

## *Quick Reference Guide*



“Cooking gestures are invisible ingredients. They turn inspiration into emotions and emotions into a masterpiece. It’s all about artisanality, that’s why we take it so seriously.”

*Thanks for choosing*

**KitchenAid**  
FOR THE WAY IT'S MADE.

**FI**.....page 3

*KitchenAid*  
*Induktioliesi*  
*Pikaviiteopas*

FI

“ Cooking gestures are invisible ingredients. They turn inspiration into emotions and emotions into a masterpiece. It's all about artisanality, that's why we take it so seriously. ”

*Kiitos valinnasta*

**KitchenAid**  
FOR THE WAY IT'S MADE.

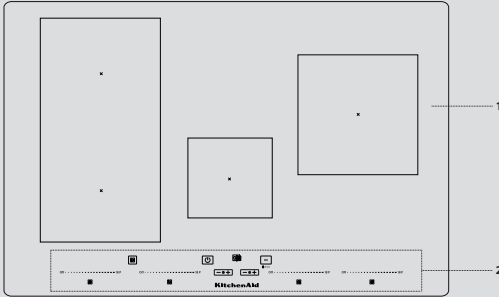


**KIITOS SIITÄ, ETTÄ OSTIT KITCHENAID-TUOTTEEN**  
Täyden tuen saamiseksi on tuote rekisteröitävä osoitteessa [www.kitchenaid.eu/register](http://www.kitchenaid.eu/register)



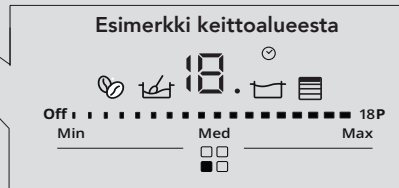
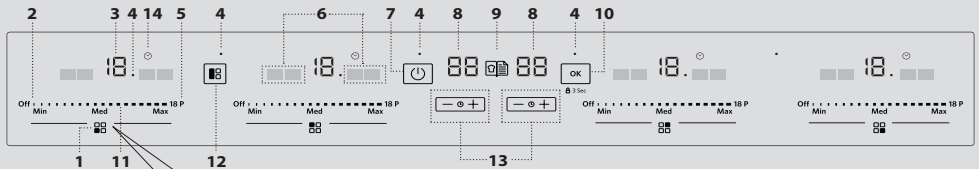
Lue turvallisuusohjeet huolellisesti läpi ennen laitteen käyttöä.

## Tuotteen kuvaus



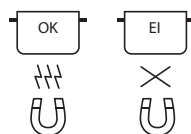
1. Keittotaso
2. Ohjauspaneeli


## Ohjauspaneeli



- |                                     |  |  |
|-------------------------------------|--|--|
| 1. Keittoalueen tunnistaminen       | 6. Erikoistoimintojen osoittimet                 | 11. Liukuvalitsin                            |
| 2. Keittoalueen sammutuspainike     | 7. Virtapainike                                  | 12. Pystysuuntaisen muuntuvan alueen painike |
| 3. Valittu kypsennystaso            | 8. Kypsennysajan osoitin                         | 13. Ajastin                                  |
| 4. Merkkivalo – toiminto aktiivinen | 9. "Gourmet Library" -painike (erikoistoiminnot) | 14. Ajastimen osoitin                        |
| 5. Pikakuumennuspainike             | 10. OK/ Painikelukituksen painike – 3 sekuntia   |  |

## PANNUT JA KATTILAT



Käytä ainoastaan ferromagneettisesta materiaalista valmistettuja kattiloita ja pannuja, jotka soveltuvat induktioliedelle. Saat selville keittoastian sopivuuden tarkastamalla onko siinä  -symboli (yleensä painettu pohjaan). Magneettisuuden varmistamiseen voidaan käyttää magneettia.

Keittoastian pohjan laatu ja rakenne saattavat vaikuttaa keittotulokseen. Jotkut alustaa koskevat halkaisijan mitat eivät vastaa ferromagneettisen pinnan todellista halkaisijaa.

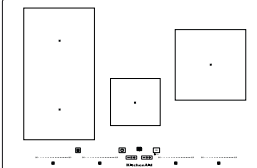




## TYHJÄT TAI OHUTPOHJAISET KEITTOASTIAT

Älä laita käynnissä olevalle liesitasolle tyhjiä kattiloita tai pannuja.

Liesitaso on varustettu sisäisellä turvajärjestelmällä, joka valvoo jatkuvasti lämpötilaa ja joka käynnistää automaattisen sammutuksen, jos havaitaan korkeita lämpötiloja. Jos käytetään tyhjiä tai ohutpohjaisia OK EI keittoastioita, lämpötila saattaa nousta erittäin nopeasti, jolloin automaattinen sammutustoiminto saattaa lauetta hieman myöhässä ja kattila tai pannu saattaa vahingoittua. Jos näin tapahtuu, älä koske mihinkään, vaan anna kaikkien osien jäähtyä.

Jos näkyviin tulee virheviestejä, soita huoltokeskukseen.

## KATTILAN/PANNUN POHJAN MINIMIHALKAISIJA ERI KEITTOALUEILLE

|  |   |   |   |   |
|--|---|---|---|---|
|  |  |  |  |  |
|  | 100 mm  | 150 mm  | 130 mm  | 180 mm  |




# Ensimmäinenkäyttökerta

## TEHON ASETTAMINEN

Ostohetkellä liedon tehotasoksi on asetettu maksimiarvo (nL). Maksimitehotaso (nL) on painettu arvokilpeen, joka sijaitsee liedon alaosassa.


### Lieden tehon asettaminen:

Kun laite on kytketty verkkovirtaan, voidaan sen tehotaso asettaa 60 sekunnin kuluessa.

- Paina "+" painiketta vähintään 3 sekunnin ajan. Näytöllä näkyy symboli .
- Paina  -painiketta, kunnes esiin tulee viimeksi valittu tehotaso.
- Käytä halutun tehotason valintaan "+" ja "-" painikkeita.
- Valittavissa olevat tehotasot ovat: 2,5 kW – 4,0 kW – 6,0 kW – 7,2 kW.
- Vahvista painikkeella .

Valittu tehotaso pysyy muistissa vaikka virta katkeaisikin.

Tehotason muuttamista varten on laitteen kytkentä verkkovirtaan katkaistava vähintään 60 sekunnin ajaksi, minkä jälkeen se kytketään uudelleen ja yllä olevat vaiheet toistetaan.

Jos asetusvaiheiden aikana tapahtuu jokin virhe, näkyviin tulee  -symboli ja kuuluu äänimerkki. Jos näin tapahtuu, toista toimenpide.

Jos virhe ilmenee uudelleen, ota yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

## ÄÄNIMERKIN KYTKEMINEN TOIMINTAAN/POIS TOIMINNASTA

Äänimerkin kytkeminen päälle/pois:

- Käynnistä liesitaso.
  - Paina **P** -painiketta ensimmäisestä vasemmanpuoleisesta liukuvalitsimesta 3 sekunnin ajan.
- Kaikki hälytyksiä koskevat asetukset pysyvät voimassa.

## Päivittäinen käyttö



### LIESITASON KYTKEMINEN PÄÄLLE/POIS

Liesitaso kytketään päälle painamalla virtapainiketta noin 1 sekunnin ajan. Liesitaso sammutetaan painamalla samaa painiketta uudelleen, jolloin kaikki keittoalueet sammuvat.

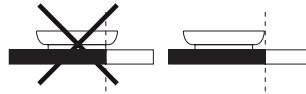
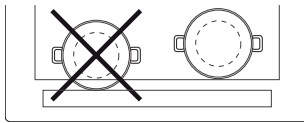


### SIOJOTTAMINEN

Haluttu keittoalue tunnistetaan kunkin liukuvalitsimen alla olevista sijaintia kuvaavista symboleista. Älä peitä ohjauspaneelin symboleita keittoastialla.

Huomaa: Kattilat ja pannut on hyvä pitää ohjauspaneelin lähellä keittovyöhykkeen merkityn alueen sisällä (ottaen huomioon sekä pannun pohja että yläreuna, koska yläreuna on yleensä suurempi).

Näin estetään kosketuslevyn ylikuumentuminen. Grillattaessa tai paistettaessa tulee käyttää takakeittovyöhykkeitä aina kun mahdollista.



## KEITTOALUEIDEN KYTKEMINEN TOIMINTAAN / POIS TOIMINNASTA JA TEHOTASOJEN SÄÄTÄMINEN

Off 18 P

### Keittoalueiden kytkeminen toimintaan:

Liikuta sormeasi vaakasunnassa valitsemasi keittoalueen liukuvalitsimen (SLIDER) päällä. Liukuvalitsimen yläpuolelle tulee näkyviin kyseinen tehotaso. Liukuvalitsimella voit valita myös pikakuumennustoiminnon (P).

### Keittoalueiden kytkeminen pois toiminnasta:

Valitse liukuvalitsimen yläpuolella oleva "OFF" -painike.



3 Sec

### OHJAUSPANEELIN LUKITUS

Liesitason puhdistamista, asetusten lukitsemista ja vahingossa tapahtuvan käynnistämisen estämistä varten paina ON/lukituspainiketta ja pidä sitä painettuna 3 sekunnin ajan. Äänimerkki ja symbolin yläpuolelle syttyvä varoitusvalo ilmoittavat, että tämä toiminto on aktivoitu. Ohjauspaneeli on lukittu OFF-toimintoa lukuun ottamatta. Lukitus poistetaan käytöstä toistamalla sen aktivointimenetelmä.



### HÄLYTINAJASTIN

Laitteessa on kaksi ajastinta – toinen ohjaa vasemmanpuoleisia keittoalueita ja toinen oikeanpuoleisia keittoalueita.

### Ajastimen käynnistäminen:

Aseta käytössä olevalle keittoalueelle haluttu aika painamalla "+"- tai "-"-painiketta. Kun asetettu aika on kulunut, laitteesta kuuluu merkkiäni ja keittoalue kytketty automaattisesti pois päältä.

Aikaa voidaan muuttaa milloin tahansa.

## Ajastimen kytkeminen pois toiminnasta:

Paina "+"- ja "-"-painikkeita yhdessä kunnes ajastin kytkeytyy pois toiminnasta.

## Toiminnot



### MUUNTUVA KEITTOALUE (FLEXIBLE ZONE)

Vasemmanpuoleista aluetta kokonaisuudessaan voidaan ohjata yksittäisenä keittoalueena käyttäen muuntuvan keittoalueen painiketta. Kumpaakin liukuvalitsinta voidaan käyttää. Ihanteellinen kypsentämiseen soikion tai suorakulmaisten keittoastioiden kanssa tai kattilankannattimien kanssa.



### GOURMET LIBRARY

"Gourmet Library" -painike aktivoi erikoistoiminnot.

Laita keittoastia paikalleen ja valitse keittoalue.

Paina "Gourmet Library" -painiketta. Näyttöön ilmestyy "A".

Ensimmäisen keittoalueelle sopivan erikoisominaisuuden merkkivalo syttyy.

Valitse haluttu erikoistoiminto painamalla "Gourmet Library" -painiketta kerran tai useampia kertoja.

Toiminto aktivoituu kun vahvistukseksi on painettu  -painiketta.



### LÄMPIMÄNÄPITO

Tämän ominaisuuden ansiosta ruoka pystytään pitämään ihanteellisessa lämpötilassa, yleensä kypsennyksen päätyttyä, tai kun nesteitä halutaan haihduttaa erittäin hitaasti. Sopii ihanteellisesti ruokien tarjoiluun täydellisessä lämpötilassa.



### HIDAS KYPSENNYS

Tämä toiminto on ihanteellinen haudutuslämpötilan pitämiseen, jolloin ruokaa voidaan kypsentää pitkään ilman, että on vaaraa sen palamisesta pohjaan. Ihanteellinen pitkää keittoaikaa vaativille ruokalajeille (riisi, kastikkeet, paistit), joissa on nesteisiä kastikkeita.



### KIEHUTTAMINEN

Tämän toiminnon ansiosta vesi saadaan kiehumään ja pysymään kiehumassa alhaisemmalla energiankulutuksella.

Kattilaan on laitettava vähintään 2 tai 3 litraa vettä (mieluiten huoneenlämpötilassa), ja kattilaa ei peitetä kannella. Joka tapauksessa on veden kiehumista ja jäljellä olevaa vesimäärää seurattava tarkkaan.



### MOKA



Tätä toimintoa varten on käytettävä erityisvarusteita: Moka, Bialetti MOKA INDUZIONE 6TZ ANTRACITE.

Aseta keitin yhdelle neljästä muuntuvasta alueesta kuvassa näkyvällä tavalla. Käynnistä toiminto ja odota kunnes se sammuu automaattisesti.

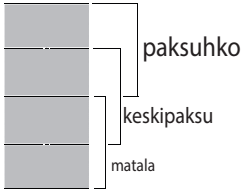


### SULATTAMINEN

Tämän toiminnon ansiosta voit saattaa ruoan ihanteelliseen lämpötilaan sulattamista varten ja pitää sen tässä tilassa ilman, että on vaaraa sen palamisesta. Tämä toimintatapa on ihanteellinen, sillä se ei vahingoita arkoja ainesosia, kuten suklaata, ja estää niiden palamisen pohjaan.



## CHEF CONTROL



Tämä toiminto jakaa muuntuvan alueen kolmeen alueeseen (ks. kuva) ja aktivoi ennalta asetetun tehoasetuksen. Se sallii kattilan siirtämisen alueelta toiselle, jolloin kypsentämistä voidaan jatkaa eri lämpötiloissa.

## Osoittimet



### JÄLKILÄMPÖ

Jos näytössä näkyy "H", keittoalue on vielä kuuma. Kun keittoalue jäähtyy, näyttö kytkeytyy pois.



### AJASTIMEN OSOITIN

Tämä valo ilmoittaa, että kyseiselle keittoalueelle on asetettu ajastin.



### VÄÄRIN SIJOITETTU TAI PUUTTUVA KEITTOASTIA

Tämä symboli tulee näkyviin, jos keittoastia ei sovellu induktioliedelle, sitä ei ole sijoitettu oikein tai jos se ei ole kooltaan sopiva valitulle keittoalueelle. Jos keittoastiaa ei tunnisteta 30 sekunnin kuluessa valinnan suorittamisesta, keittoalue kytkeytyy pois toiminnasta.

## Paistotaulukko

| TEHOTASO     | 1 - 4                                       |                       | 5 - 9   | 10 - 14   |   | 14 - 18                                     |                          | Maks. kuumennus-asetus (P) |
|--------------|---|-----------------------|---|---|---|---|--------------------------|----------------------------|
| KYSENNYSTAPA | Ruoan lämpimänäpito, risotton sekoittaminen | Sulatus, sulattaminen | Kypsennys, haudutus, sakeuttaminen, sekoittaminen | Kypsennys, pitkä haudutus, haudutus, grillaaminen, kypsentäminen sakeaksi | Ruskistus, keittäminen, haudutus, soteeraus, grillaus | Ruskistus, soteeraus, keittäminen, grillaus | Paistaminen, keittäminen | Pikakuumennus              |

## Laitteen huolto ja puhdistus



### VAROITUS

- Älä käytä hörypesuria.
- Varmista ennen puhdistamisen aloitusta, että keittoalueet on sammutettu ja että jälkilämmön ilmaisin (H) ei ole näkyvissä.

### Tärkeää:

- Älä käytä hankaavia sieniä, teräsvillaa tai vastaavia, sillä ne saattavat vahingoittaa lasia.
- Puhdista liesitaso aina käytön jälkeen (sen jäähtyttyä) ja poista siltä kaikki tahrat ja ruokajäämät.
- Sokeri ja runsaasti sokeria sisältävät ruoat saattavat vahingoittaa liesitasoa ja ne on poistettava heti.
- Suola, sokeri ja hiekka voivat naarmuttaa lasipintaa.



- Käytä pehmeää liinaa, imukykyistä keittiöpaperia tai erityistä lieden pesutuotetta (noudata valmistajan ohjeita).
- Nesteroiskeet keittoalueilla saattavat siirtää keittoastioita tai aiheuttaa niiden tärinää.
- Kuivaa liesitaso kauttaaltaan puhdistuksen loppuksi.

Liesitasossa on pintakäsittely, jonka ansiosta se on helppo puhistaa ja joka pitää pinnan kiiltävänä pitkän aikaa.

#### **KitchenAid-liesitasot puhdistetaan seuraavien ohjeiden mukaisesti:**

- Käytä vedellä tai päivittäiskäyttöön soveltuvalle lasinpesuaineella kostutettua pehmeää liinaa (mikrokuitu antaa parhaan tuloksen).
- Parhaat tulokset saadaan jättämällä liesitason lasipinnalle märkä liina muutaman minuutin ajaksi.

## *Vianetsintä*

- Tarkista, että kyseessä ei ole sähkökatko.
- Jos et voi sammuttaa liesitasoa käytön jälkeen, irrota se sähköverkosta.
- Jos näyttöön keittotasoa käynnistettäessä tulee aakkosnumeerinen koodi, toimi seuraavan taulukon mukaan.

Huomaa: Vesi, kattiloista roiskunut neste tai jokin esine liesitason säätönappien kohdalla saattaa vahingossa aktivoida tai ottaa pois käytöstä ohjauspaneelin lukitustoiminnon.

| <b>VIRHEKOODI</b>  | <b>KUVAUS</b>  | <b>MAHDOLLINEN SYY</b>  | <b>KORJAUS</b>  |
|--|--|---|---|
| C81, C82   | Käyttöpaneeli sammuu liian korkeiden lämpötilojen vuoksi.  | Elektronisten osien sisäinen lämpötila on liian korkea.                             | Odota liesitason jäähtymistä, ennen kuin käytät sitä uudelleen. |
| F02, F04   | Kytentäjännite on väärä.   | Anturi tunnistaa ristiriidan laitteen jännitteen ja sähköverkon jännitteen välillä. | Kytke laite irti sähköverkosta ja tarkista sähköliitäntä.       |
| F01, F06, F12, F13, F25, F34, F35, F36, F37, F41, F47, F58, F61, F76 | Kytke liesi irti sähköverkosta. Odota muutama sekunti, ja kytke sitten liesitaso uudelleen virtaan. Jos ongelma toistuu, soita huoltokeskukseen ja ilmoita näytöllä näkyvä virhekoodi. |   |   |

## *Toiminnan aikana syntyvät äänet*

Induktioliedet saattavat sivistä tai naksahdella normaalin toiminnan aikana. Nämä äänet kuuluvat itse asiassa keittoastioista ja ne liittyvät pannujen pohjan ominaisuuksiin (esimerkiksi kun pohjat valmistettu erilaisista materiaalikerroksista tai niissä on epätasaisuuksia).

Äänet vaihtelevat käytettyjen keittoastioiden tyyppin sekä niiden sisältämän ruokamäärän mukaisesti eivätkä ole merkkejä minkäänlaisista vioista.

Weppisivultamme [www.kitchenaid.eu](http://www.kitchenaid.eu) löydät täydelliset käyttöohjeet.  
Lisäksi löydät paljon hyödyllistä tietoa tuotteista, kuten inspiroivia reseptejä, jotka  
brändilähteliamme on luonut ja testannut tai lähimmän KitchenAid keittokoulun sijainnin.

**KitchenAid**  
FOR THE WAY IT'S MADE.



FI

Painettu Italiassa



400011204450

**KitchenAid**  
FOR THE WAY IT'S MADE.